

Police Constables—information regarding recruitment—dismissal and suspension.

224. Mr. A. Narayana Menon (Vyttila).—Will the Government be pleased to state.—

(a) the names and castes of the Police Constables (i) recruited, (ii) dismissed and (iii) suspended, from Karkadagam 1111 to Dhanu 1113;

(b) has the dismissal or suspension order of any been cancelled; if so, of whom; for what reasons?

Mr. A. L. Devassy (Commissioner of Police).—(a) and (b) Please see the statements appended. (*Appendix III*).

N. R. Subramania Ayyar—Inspector—appointment of—information regarding.

225. Mr. V. K. Krishnankutty (Anthikad).—Will the Government be pleased to state.—

(1) whether Mr. N. R. Subramania Ayyar was promoted to Rs. 60—80 grade;

(2) whether he was posted in the Trichur Town Station for training;

(3) the grade of the Inspector of Town Station while N. R. Subramania Ayyar was posted there;

(4) the period for which Mr. Subramania Ayyar was in the Trichur Station;

(5) the previous punishments, if any, of Mr. N. R. Subramania Ayyar?

Mr. A. L. Devassy (Commissioner of Police).—

(1) Yes,

(2) Yes, and for helping the Inspector in charge.

(3) Third grade (Rs. 40—60).

(4) Nearly 5 months.

(5) The question is not clear.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണങ്കുട്ടി (*Anthikad*).— ചോദ്യം വിശദമായിട്ടില്ലെന്നാണ് പറയുന്നത്. ഏതവസരത്തിലാണ് മറുപടി പറയുന്നതിനായി ഈ ചോദ്യം വായിച്ചു നോക്കിയത് എന്ന് പറയാമോ?

Mr. A. L. Devassy (Commissioner of Police).— If I will not be misunderstood, even the question is not clear.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (Anthikad).— ഇതിനു മറുപടി പറയുവാൻ എപ്പോഴാണ് വായിച്ചു നോക്കിയത്?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (Commissioner of Police).— കയ്യിൽ കിട്ടിയപ്പോൾ വായിച്ചു നോക്കി.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (Anthikad).— എൻ. ആർ. സബ്രഹ്മണ്യയെ ട്രൈനിംഗിന് അയച്ചത് ഒരു കോൺസ്റ്റാബിളിനെ തല്ലിയെന്നു പറഞ്ഞ ഇൻസ്പെക്ടറുടെ കീഴിലാണോ?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (Commissioner of Police).— എൻ. ആർ. സബ്രഹ്മണ്യയെ ട്രൈനിംഗിനു അയച്ചു എന്നു ഇതിൽ പറഞ്ഞിട്ടില്ല.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (Anthikad).— ഈ മറുപടിയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

To my question whether he was posted in the Trichur Town Station for training, the answer given is 'yes'. തൃശ്ശൂർ ടൗൺ ഇൻസ്പെക്ടറുടെ പേരെന്താണ്?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (Commissioner of Police).— സി. എൽ. ജോസഫ് ആയിരുന്നു.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (Anthikad).— ഈ ഇൻസ്പെക്ടറുടെ പേരിലല്ലേ കോൺസ്റ്റാബിളിനെ തല്ലിയെന്നു ആക്ഷേപമുണ്ടായത്?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (Commissioner of Police).— കോൺസ്റ്റാബിളിനെ തല്ലിയെന്നു പറഞ്ഞ ആക്ഷേപം കിട്ടിയിട്ടു അന്വേഷിച്ചപ്പോൾ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നു തെളിവുകിട്ടി.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (Anthikad).— നൂറു to വൗ ഗ്രേഡിൽ ഉള്ള ഒരു ഇൻസ്പെക്ടറെ ൪൦-നൂറു ഗ്രേഡിലുള്ള ഒരു ഇൻസ്പെക്ടറുടെ കീഴിലാണോ ട്രൈനിംഗിനയക്കുന്നത്?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (Commissioner of Police).— ഗ്രേഡുനോക്കിട്ടല്ല ട്രൈനിംഗിനയക്കുന്നത്. നല്ല പരിചയമുള്ള ആളുടെ അടുത്താണ്.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (Anthikad).— ഇൻസ്പെക്ടർ എന്ന നിലക്കു കൊച്ചി രാജ്യത്തു കൂടുതലായി പരിചയമുള്ള ആൾ മി: ജോസഫ് ആണെന്നാണോ പറയുന്നത്?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (*Commissioner of Police*).— അങ്ങനെയല്ല, ട്രെയിനിംഗിനു മാത്രമല്ല ഇൻസ്പെക്ടറെ സഹായിക്കുകയും വേണം.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (*Anthikad*).— ഏതാണ് കൂടുതൽ ഗൗരവമായി വിചാരിച്ചത്?

മിസ്റ്റർ. എ. എൽ. ദേവസ്സി (*Commissioner of Police*).— സബ്രഹ്മണ്യയ്യരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം കൂടുതൽ ഗൗരവം ട്രെയിനിംഗ്, ഇൻസ്പെക്ടർ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം കൂടുതൽ ഗൗരവം സഹായം.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (*Anthikad*).— ട്രെയിനിംഗ് കഴിച്ച അവസരത്തിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ ഫീച്ചററ് ചെയ്തിരുന്നതു രം-നും ഗ്രേഡിൽ അല്ലേ?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (*Commissioner of Police*).— Yes.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (*Anthikad*).— ഒടുവിലത്തെ ചോദ്യത്തിനു മറുപടി പറഞ്ഞു കാണുന്നില്ല.

Whether there were any Departmental punishments awarded to this Subramania Ayyar is a simple question and it is answered here that the question is not clear. I do not know how the question is not clear. I am surprised at it. I want an answer.

Mr. A. L. Devassy (*Commissioner of Police*).—Sir, if the question were how often Mr. N. R. Subramania Ayyar has been punished, I could have understood it. What I say is this information is asked in a question where Mr. V. K. Krishnakutty asks whether Mr. Subramania Ayyar was promoted, when he was posted in the Trichur Station and the period for which he was in the Trichur Station. I was not able to understand to what period his question referred. The period is not specified. From the question you can even take it that the information sought is about the punishments awarded to Mr. N. R. Subramania Ayyar after his appointment as Inspector.

Dr. A. R. Menon (*Pallippuram*).—Has he ever been punished after he joined the Police force?

Mr. A. L. Devassy (*Commissioner of Police*).—He was a clerk in the office and from there he was posted as Inspector. To the best of my recollection he has some punishment.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (*Anthikad*).— ഇപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തെ എവിടെയാണ് പോസ്റ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത്?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (*Commissioner of Police*).—പയ്യന്നൂർ സ്റ്റേഷനിൽ.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (*Anthikad*).— ഇപ്പോഴും ട്രെയിനിംഗിൽ തന്നെയാണോ അവിടെ പോസ്റ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത്?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (*Commissioner of Police*).— ഇപ്പോൾ സ്റ്റേഷൻ മാർജ്ജാണ് ട്രെയിനിംഗിൽ.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി (*Anthikad*).— തുടർച്ചയായി ഇൻസ്പെക്ടർ സഹായിക്കേണ്ട ആവശ്യം ഇപ്പോൾ കഴിഞ്ഞുവോ?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി (*Commissioner of Police*).— അങ്ങനെയൊന്നുപോലെയോ ജോലിയിൽ ഇപ്പോൾ ഇല്ല.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്. പണിക്കർ (*Ezhuvas North*).— മിസ്റ്റർ സുബ്രഹ്മണ്യൻ ക്ലാക്കായിരുന്ന കാലത്തു ടിവാൻജിയുടെ അടുക്കൽ ആവലാതി ബോധിപ്പിച്ചതിന്റെ ഫലമായി അദ്ദേഹത്തെ ഇൻസ്പെക്ടർ ആക്കണമെന്ന് അന്നത്തെ ടിവാൻജി അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടോ?

Mr. A. L. Devassy (*Commissioner of Police*).—Dewan Mr. Herbert and his predecessor have recorded that he must be given a chance as Inspector and it was in pursuance of that that he was ordered to be appointed as Inspector.

Mr. President—It was not a very convenient supplementary question.